



INTORNO A CIRILLO

Percorsi e problemi della lessicografia tra età ellenistica e Medioevo

19 gennaio 2026, 10.30

Villa Pace, Contrada Porticatello, 29

Saluti istituzionali

10.40-11.00

Introduzione ai lavori del Team *PatriarX*

G. Ucciardello (Università degli Studi di Messina)

E. Esposito (Università degli Studi della Basilicata)

P. Scattolin (Università degli Studi di Verona)

Chair M. Cannatà Fera

11.10-11.40

Lessicografia e storia della lingua: considerazioni generali

E. Dettori (Università degli Studi di Roma Tor Vergata)

Pausa caffè 11.40-12.00

12.00-12.30

Un nuovo glossario ellenistico nella Bodleian Library

L. Del Corso (Università degli Studi di Salerno)

12.30-13.00 – Discussione

Pausa pranzo 13.00-15.00

Chair C. Meliadò

15.00-15.30

Glosse complesse nel lessico di Elio Dionisio

R. Cantore (Università degli Studi di Ferrara)

15.30-16.00

Cyril and Lexeis of the Psalms

R. Ceulemans (Katholieke Universiteit Leuven)

16.00-16.15 – Discussione

Pausa caffè 16.15-16.30



Chair A. Corcella

16.30-17.00

Liens entre les glossaires Abavus et Pseudo-Philoxenus. Nouvelles hypothèses

F. Cinato (CNR, Paris)

17.00-17.30

Glosse greco-romane in manoscritti italogreci di contenuto grammaticale e lessicografico

A. De Angelis, R. Durante (Università degli Studi di Messina)

17.30-18.00 – Discussione

20 gennaio 2026, 9.30

Villa Pace, Contrada Porticatello, 29

Chair E. Esposito

9.30-10.00

Some newly investigated manuscripts from Greece (un)attributed to Cyril's Lexicon

S. Boussès, M. Konstantinidou (University Demokritos of Thrace)

10.00-10.30

Il *Cyrillus Bremensis* e il monastero di Studio

C.N. Benvenuto (Università degli Studi della Basilicata)

10.30-11.00 – Discussione

Pausa caffè 11.00-11.15

Chair P. Megna

11.15-11.45

**Dalla *recensio g* del *Lessico di Cirillo* alla *Synagoge*: un esame alla luce delle scoperte di
Mark Naoumides**

P.C. La Barbera (Università degli Studi di Verona)

11.45-12.15

In Cyrilli Lexico excerptendo: tre casi di studio

F. Scognamiglio (Università degli Studi di Messina)

12.15-12.45 – Discussione

12.45-13.00 – Conclusioni (G. Ucciardello)

Con il patrocinio della